



**FR** Réfrigérateur / Manuel d'utilisation



**VFD235DRDW**

## TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité importantes	- 1 -
Description de l'appareil	- 9 -
Transport et mise en route	- 10 -
Installation	- 10 -
Première utilisation	- 11 -
Entretien	- 12 -
Contrôle de la température	- 12 -
Stockage des aliments	- 14 -
Dégivrage	- 20 -
Conseils et astuces pratiques	- 21 -
Entretien et maintenance	- 24 -
Inversion du sens d'ouverture de la porte	- 26 -
Zone la plus froide du réfrigérateur	- 28 -
Spécifications techniques	- 30 -
Dépannage	- 31 -

**FR**



**LE TRI  
+ FACILE**



*Séparez les éléments avant de trier*



CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

**Cet avertissement ne s'applique qu'au marché EUROPEEN!**

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, y compris ce qui suit:

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

4. **AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

5. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

6. **AVERTISSEMENT:** Ne pas endommager le circuit de fluide frigorigène.

7. **AVERTISSEMENT:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

8. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

9. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:

- Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
- Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- Les environnements de type chambres d'hôtes;
- La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

10. Placer l'appareil contre un mur avec une distance comprise entre 50 et 75 mm.

11. AVERTISSEMENT: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.

12. AVERTISSEMENT: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

13. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de prendre en compte ce qui suit:

- Des ouvertures prolongées de la porte sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.

- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.

- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui sont adaptés, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent sur les autres aliments.

- Les compartiments "deux étoiles" pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des glaçons.

- Les compartiments "une, deux et trois étoiles" ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur.

développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

14. Débranchez l'appareil de la prise de courant lors de non-utilisation, avant d'installer ou de démonter les pièces, avant tout nettoyage.

15. Veillez à bien insérer la fiche dans la prise de courant lorsque vous branchez l'appareil.

16. Insérez la fiche dans la prise unique ayant une mise à la terre.

17. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des matières combustibles et inflammables sont conservées.

18. Pour les raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou remplacer les pièces chez un agent de service agréé.

19. Le moteur doit être lubrifié en permanence et ne nécessite aucune huile.

20. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

21. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient des agents moussants inflammables. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

22. Assurez-vous que l'appareil soit débranché avant de le nettoyer.

23. Pour nettoyer cet appareil, utilisez un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent abrasif ou de dissolvant.

24. Il est recommandé de ne pas utiliser ce réfrigérateur avec une rallonge électrique. Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit insérée directement dans la prise de courant.

25. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.

26. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter l'augmentation importante de température.

27. Ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou directement à la lumière du soleil.

28. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.

29. Ne pas poser d'objet lourd sur le réfrigérateur et ne pas le mouiller.

30. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides, en vous tenant sur une surface humide ou dans l'eau.

31. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.

32. Ne jamais tirer sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.

33. Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chauffées.

34. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique de l'appareil.

35. Branchez votre réfrigérateur dans une prise de courant indépendante et utilisez un fil de terre pour assurer la sécurité.

36. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur cesse d'être utilisée, nettoyez l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur.

37. Dégivrez le compartiment de congélation au moins une fois par mois, car un surplus de givre peut affecter la réfrigération.

38. En cas d'une coupure d'électricité, rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes afin d'éviter d'endommager le compresseur.

39. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

40. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

41. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

42. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

43. En ce qui concerne les informations pour remplacer les lampes d'éclairage de l'appareil, référez-vous au paragraphe «ENTRETIEN ET MAINTENANCE» de la notice.

44. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe «TRANSPORT ET MISE EN ROUTE» «INSTALLATION» «ENTRETIEN ET MAINTENANCE» «DEPANNAGE» de la notice.

45. Mise au rebut de l'appareil: Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.

Contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.



46. **AVERTISSEMENT!** Risque d'incendie/matières inflammables. Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation.

47. En ce qui concerne les informations pour la conservation des aliments en sécurité, référez-vous à la section « STOCKAGE DES ALIMENTS »

48. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

49. Référez-vous à la réglementation locale concernant l'élimination de l'appareil, car il contient du gaz inflammable. Avant de jeter votre appareil usé, assurez-vous de retirer les portes pour éviter que les enfants ne soient coincés.

50. Si le circuit de réfrigération est endommagé : Éviter les flammes nues ou étincelles d'allumage. Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.

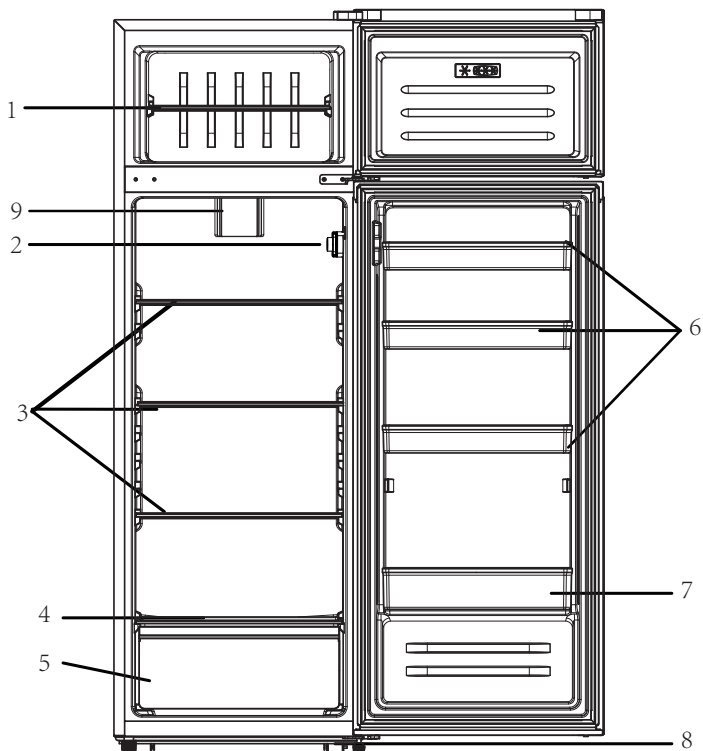
51. Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieux congélateur ou d'un vieux réfrigérateur comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

52. Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

53. Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de le nettoyer. Enlevez tous les aliments avant de nettoyer l'appareil.

54. Évitez de mettre des aliments trop volumineux, le fonctionnement de l'appareil risquerait d'être affecté.
55. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l'appareil.
56. Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur ; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres.
57. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
58. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- 1. Étagère de congélation
- 2. Thermostat
- 3. Clayettes du réfrigérateur
- 4. Couvercle du bac à légumes

- 5. Bac à légumes
- 6. Balconnets
- 7. Balconnets à bouteilles
- 8. Pied réglable
- 9. Ventilateur

Accessoires			
Étiquette énergétique	1	Bac à glaçons	1
Manuel d'utilisation	1	Clip de limitation du boîtier	2
Cache de charnière supérieur			1
Charnière supérieure	1	Bloc de verrouillage	2
Porte-œufs	1	Bloc de limitation	2

## TRANSPORT ET MISE EN ROUTE

Lors du transport de cet appareil, prenez-le par la base et inclinez doucement l'appareil jusqu'à 45° maximum. Ne soulevez pas l'appareil par la poignée de la porte. Ne placez pas l'appareil dans une position totalement horizontale ou à l'envers. Poussez le réfrigérateur sur les pieds à roulettes afin de le déplacer.

## INSTALLATION

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé comme appareil encastrable.

Installez le réfrigérateur sur une surface plane et stable afin d'éviter le bruit et les vibrations éventuelles de l'appareil.

N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur, ni en plein soleil, ni près d'appareils électroménagers produisant de la chaleur (four, gazinière...).

Choisissez un endroit sec et bien aéré. N'installez pas l'appareil dans une atmosphère corrosive.

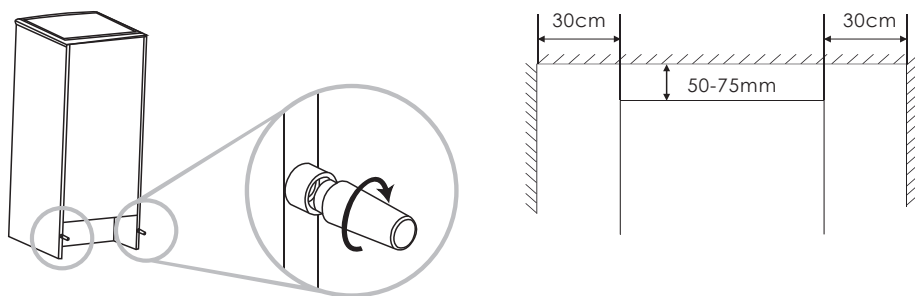
Le réfrigérateur doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'appareil pour dissiper la chaleur. Pour cette raison, il faut s'assurer que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.

L'appareil est fourni avec deux entretoises en plastique. Après l'installation de ces entretoises, l'appareil ne peut pas être poussé contre le mur pour assurer une ventilation adéquate.

Insérez les entretoises dans les ouvertures correspondantes à l'arrière de l'appareil, puis vissez fermement les

entretoises. Placez le réfrigérateur à une distance du mur comprise entre 50 et 75 mm.



## PREMIERE UTILISATION

Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage et les protections dans le réfrigérateur. Ajustez les pieds réglables, puis nettoyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec de l'eau et une solution détergente douce. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux. Ne démarrez pas le réfrigérateur immédiatement après l'installation. Attendez environ 4 heures avant de mettre l'appareil sous tension lors de sa première mise en marche.

Afin d'éviter tout accident, ne couvrez pas le cordon d'alimentation. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique. Lorsque le réfrigérateur est installé pour la première fois, laissez-le se stabiliser à la température normale de fonctionnement pendant 2 à 3 heures avant de le remplir avec des aliments frais ou surgelés. Si le fonctionnement de l'appareil est interrompu, attendez 5 minutes avant de le redémarrer.

## ENTRETIEN

Nettoyez tous les éléments du réfrigérateur avec de l'eau et une solution détergente douce. Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.

Note : les parties électriques de l'appareil peuvent être nettoyées uniquement avec un chiffon sec.

Placez le bouton de contrôle de la température sur la position « 3 », puis allumez l'appareil. Le compresseur et la lumière intérieure s'allument.

Fermez la porte. Après 30 minutes, si la température dans le réfrigérateur descend de façon significative, cela montre que le système de réfrigération fonctionne correctement. Lorsque le réfrigérateur fonctionne depuis un certain temps, la température s'ajuste au réglage effectué, à condition de ne pas laisser la porte ouverte trop longtemps.

Si les étapes ci-dessus ont été effectuées avec succès, les opérations de mise en place sont terminées, et le réfrigérateur fonctionne normalement.

## CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE

Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une plage de températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C. Si ces températures sont dépassées, c'est-à-dire si elles sont plus basses ou plus élevées, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement. Si la température ambiante dépasse les limites recommandées pendant de longues périodes, la température du compartiment congélateur peut s'élever au-dessus de -18°C, ce qui risque d'entraîner la détérioration des aliments.

Avant de placer des aliments dans l'appareil

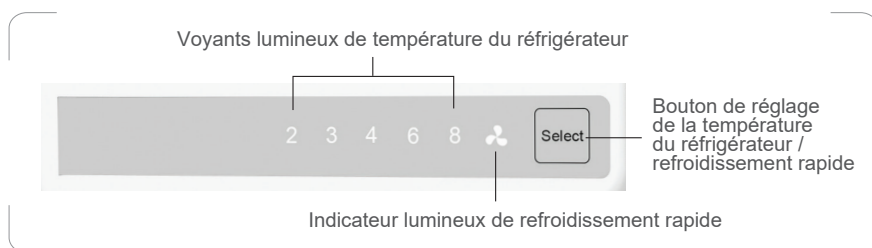
- Retirez tous les emballages.
- Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 2 à 3 heures

afin que le compartiment atteigne la température appropriée.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et une petite quantité de détergent liquide pour éliminer les poussières de fabrication et de transport.

## Réglage de la température

Cet appareil comporte un panneau de contrôle situé dans le compartiment de réfrigération.




## Réglage de la température dans le réfrigérateur

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner la température souhaitée. La température clignote pendant 5 secondes, puis le réglage est confirmé. 5 réglages de température disponibles : 2°C, 3°C, 4°C, 6°C et 8°C.

## Refroidissement rapide

Cette fonction permet de réfrigérer rapidement les aliments et de les garder frais plus longtemps.

- Appuyez plusieurs fois sur  pour activer cette fonction. L'icône de Refroidissement rapide  clignote, puis reste allumé en continu, indiquant que le mode est activé.
- Cette fonction s'éteint automatiquement après 8 heures de fonctionnement.
- Vous pouvez désactiver cette fonction en appuyant sur . L'affichage de la température du réfrigérateur reviendra à 2°C.

## STOCKAGE DES ALIMENTS

Votre appareil est équipé des accessoires comme indiqué dans la section « DESCRIPTION DE L'APPAREIL », veuillez à stocker vos produits alimentaires en suivant les instructions ci-dessous.

**Remarque :** Les aliments ne doivent pas toucher directement les surfaces à l'intérieur de l'appareil, et doivent être conservés dans des contenants adéquats.

### **Conservation des aliments dans le compartiment du réfrigérateur**

Le compartiment du réfrigérateur permet de prolonger la durée de conservation des denrées périssables.

Aliments frais pour des résultats optimaux :

- Rangez les aliments qui sont très frais et de bonne qualité.
- Veillez à ce que les aliments soient bien emballés ou couverts avant d'être stockés. Cela permettra d'éviter que les aliments se déshydratent, que leur couleur se détériore ou qu'ils perdent leur goût, tout en aidant à maintenir leur fraîcheur. Cela permettra également d'empêcher le transfert d'odeurs. Les légumes et les fruits n'ont pas besoin d'être emballés s'ils sont stockés dans le bac à légumes du réfrigérateur.
- Veillez à ce que les aliments ayant une odeur forte soient emballés ou recouverts et soient rangés à l'écart des aliments tels que le beurre, le lait et la crème qui peuvent être gâtés par les odeurs fortes.
- Faites refroidir les aliments chauds avant de les mettre au réfrigérateur.

### **Produits laitiers et œufs**

- La plupart des aliments laitiers préemballés comportent une « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant » imprimée sur leur emballage. Rangez-les dans le compartiment du réfrigérateur et respectez la date

recommandée.

- Le beurre peut être gâté par les aliments ayant une odeur forte, il est donc préférable de le conserver dans une boîte hermétique.
- Les œufs peuvent être stockés dans le compartiment du réfrigérateur.

### **Viande rouge**

- Placez la viande rouge fraîche sur une assiette et recouvrez-la avec du film plastique ou du papier aluminium.
- Rangez les viandes cuites et crues dans des assiettes séparées. Cela permettra d'éviter que les jus coulants de la viande crue contaminent les viandes cuites.

### **Poissons et fruits de mer**

- Jusqu'à la consommation, réfrigérez-les dans une assiette couverte de film plastique, de papier sulfurisé ou de papier d'aluminium.
- Les poissons entiers doivent être rincés à l'eau froide pour enlever les écailles et les saletés, puis asséchés avec des serviettes en papier. Placez le poisson entier ou les filets dans un sac en plastique scellé.
- Veillez à ce que les crustacés restent froids en permanence. Consommez-les dans un délai de 1 à 2 jours.

### **Aliments cuits**

- Ils doivent être conservés dans des récipients adaptés et couverts afin que les aliments ne se dessèchent pas. Gardez-les 1 ou 2 jours seulement.

### **Bac à légumes**

- Le bac à légumes est l'endroit optimal de conservation des fruits et légumes frais.
- Veillez à ne pas stocker les aliments suivants à des températures inférieures à 7 °C pendant de longues périodes : agrumes, melons, aubergines, ananas,

papayes, courgettes, fruits de la passion, concombres, poivrons, tomates.

- Des changements indésirables se produisent à basse température comme l'amollissement de leur chair, un brunissement et/ou une décomposition accélérée.

Ne réfrigérez pas les avocats (sauf s'ils sont mûrs), les bananes et les mangues.

## Aliments réfrigérés

Pour une conservation optimisée, veuillez vous référer au temps de conservation indiqué dans le tableau ci-dessous.

Compositions de réfrigérateurs	Type d'aliment	Durée de stockage
Porte ou balcons du compartiment réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Aliments contenant des confitures, les jus, les boissons, les condiments.</li> <li>· Ne pas stocker de denrées périssables.</li> </ul>	3 jours
Tiroir à légumes	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Les fruits, les herbes et les légumes doivent être placés séparément dans le bac à légumes.</li> <li>· Ne conservez pas les bananes, les oignons, les pommes de terre et l'ail au réfrigérateur.</li> </ul>	1 semaine
Tablette du réfrigérateur - milieu	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Produits laitiers, desserts prêts à l'emploi</li> </ul>	1 semaine
Plateau de réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Les aliments qui n'ont pas besoin d'être cuits, tels que les aliments prêts à consommer, les charcuteries et les restes.</li> </ul>	1 semaine

## Congélation et conservation des aliments dans le compartiment du congélateur

- Pour conserver des aliments congelés.
- Pour préparer des glaçons.
- Pour congeler des aliments.

## **Acheter des aliments surgelés**

- L'emballage ne doit pas être endommagé.
- Respectez la « date de péremption / date limite de consommation / à utiliser de préférence avant ».
- Si possible, transportez les aliments surgelés dans un sac isotherme et placez-les rapidement dans le compartiment du congélateur.

## **Stocker des aliments surgelés**

Stockez-les à une température inférieure ou égale à -18°C. Évitez d'ouvrir la porte du compartiment de congélation inutilement.

## **Congeler des aliments frais**

Congelez uniquement des aliments frais et en bon état. Pour préserver au mieux la valeur nutritionnelle, la saveur et la couleur des légumes, il faut les blanchir avant de les congeler.

Il n'est pas nécessaire de blanchir les aubergines, les poivrons, les courgettes et les asperges.

**Remarque :** Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec les aliments déjà congelés.

- Les aliments suivants sont appropriés à la congélation : Gâteaux et pâtisseries, poissons et fruits de mer, viande, gibier, volaille, légumes, fruits, fines herbes, œufs sans leur coquille, produits laitiers (par exemple le fromage et le beurre), plats préparés et restes cuisinés (par exemple les soupes), ragoûts, poissons et viandes cuites, plats de pomme de terre, soufflés et desserts.

- Les aliments suivants ne conviennent pas à la congélation :

Certains types de légumes généralement consommés crus (par exemple les radis et les laitues), les œufs dans leur coquille, le raisin, les pommes entières, les pêches et les poires, les œufs durs, le yaourt, le lait caillé, la crème

aigre et la mayonnaise.

### **Emballer les aliments congelés**

Pour éviter que les aliments perdent leur saveur ou se dessèchent, conservez-les dans des emballages hermétiques.

1. Placez les aliments dans l'emballage.
2. Expulsez l'air.
3. Fermez l'emballage hermétiquement.
4. Étiquetez l'emballage avec les contenus et les dates de congélation.

Emballages appropriés :

Film plastique, film tubulaire de polyéthylène, papier aluminium.

### **Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur**

Ces durées diffèrent selon le type d'aliment. Les aliments que vous congélez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (au moins à -18°C).

Aliments	Durée de conservation
Lard, ragoût, lait	1 mois
Pain, crème glacée, saucisses, tartes, crustacés cuisinés, poisson gras	2 mois
Poisson maigre, crustacés, pizza, scones et muffins	3 mois
Jambons, gâteaux, biscuits, côtes de bœuf et de mouton, pièces de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes d'œuf, écrevisses, cuites, viande hachée(cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (en sirop ou séchés), blancs d'œuf, bœuf (cru), poulet entier(cru), mouton (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

#### **Attention :**

- Lorsque vous congélez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date

de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.

- Vérifiez que les aliments n'ont jamais été précédemment congelés. En effet, les aliments congelés qui ont été complètement décongelés ne doivent pas être recongelés.
- Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.

## **CONSEILS POUR LE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE**

Un réglage correct de la température permet de réduire le gaspillage alimentaire et de conserver les aliments frais le plus longtemps possible. La température recommandée pour le compartiment frais est de 2°C à 4°C, et celle du congélateur doit être de -18°C.

Si la température est trop élevée (compartiment frais supérieur à 4°C ou congélateur supérieur à -18°C), la durée de conservation des aliments tels que la viande ou les produits à base de soja est réduite, ce qui entraîne un gaspillage alimentaire.

Si la température est trop basse (compartiment frais inférieur à 2°C), les légumes ou les fruits peuvent geler et se détériorer, entraînant leur élimination inutile.

## **CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE**

Installez le réfrigérateur ou le congélateur dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et éloigné des cuisinières, des radiateurs, des lave-vaisselle ou de tout autre appareil émettant de la chaleur.

Ne réglez pas la température du réfrigérateur et du congélateur à un niveau plus bas que nécessaire. Par exemple, réglez la température interne dans la plage correcte, en ajustant le thermostat en position centrale à 4 °C dans le compartiment frais et à -18 °C dans le compartiment congélateur.

Laissez refroidir les aliments précuits avant de les placer dans le réfrigérateur ou le congélateur. Cela permet d'éviter une augmentation de la température interne de l'appareil. Évitez d'ouvrir la porte trop souvent, surtout par temps humide et chaud. Une fois la porte ouverte, refermez-la dès que possible.

Gardez votre réfrigérateur plein, mais pas trop rempli. Cela permet de réduire la perte d'air froid. Par ailleurs, évitez de surcharger le réfrigérateur ou le congélateur. Essayez de laisser environ 20% d'espace libre pour la circulation de l'air. Lorsque vous rentrez des courses, trie les aliments à conserver dans votre réfrigérateur avant d'ouvrir la porte. Ouvrez la porte uniquement pour y placer ou en retirer des aliments.

Assurez-vous que le joint de la porte est propre et en bon état.

## DEGIVRAGE

### **Le réfrigérateur se dégivre de manière entièrement automatique.**

Lorsque l'unité de réfrigération fonctionne, des perles de condensation ou du givre se forment à l'arrière du réfrigérateur. Ce phénomène est normal. Il n'est pas nécessaire d'essuyer la condensation ou le givre. Le panneau arrière se dégivre automatiquement. L'eau de condensation s'écoule dans le canal de condensation et est amenée vers l'unité de réfrigération, d'où elle s'évapore.

**Remarque :** Gardez le canal de condensation et l'orifice d'évacuation propres, de sorte que l'eau de condensation puisse s'écouler.

### **Dégivrage du compartiment de congélation**

Le compartiment de congélation ne se dégivre pas automatiquement, sinon les aliments congelés

commenceraient à dégeler.

Une couche de givre dans le congélateur nuira à la réfrigération des aliments congelés et augmentera la consommation d'énergie. Retirez régulièrement la couche de givre.

**AVERTISSEMENT :** Ne retirez pas le givre ou la glace avec un couteau ou un objet pointu. Cela pourrait endommager les tubes réfrigérants.

1. Retirez les aliments congelés et placez-les temporairement dans un endroit frais.
2. Réglez le bouton de contrôle de la température en position 0 et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
3. Pour accélérer le dégivrage, placez un plat d'eau chaude sur un support dans le congélateur.
4. Essuyez la condensation avec un chiffon ou une éponge.
5. Essuyez le compartiment de congélation.
6. Branchez l'appareil et ajustez le bouton de contrôle de température sur le réglage désiré.
7. Remettez les aliments congelés dans le congélateur.

## CONSEILS ET ASTUCES PRATIQUES

### Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les instructions présentées ci-dessous pour économiser de l'énergie.

- Dans la mesure du possible, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps pour conserver de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil ne soit pas situé à proximité de sources de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.)
- Ne réglez pas l'appareil sur une température plus basse que nécessaire.

- Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation au sein de l'appareil.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Veuillez vous référer au chapitre « Installation de votre nouvel appareil ».
- La « DESCRIPTION DE L'APPAREIL » montre la bonne combinaison pour les tiroirs, le bac à légumes et les étagères, ne réglez pas la combinaison car elle est conçue pour être la configuration la plus économe en énergie.

### **Conseils pour la réfrigération d'aliments frais**

- Ne placez pas d'aliments encore chauds directement au réfrigérateur ou au congélateur. Ils feront augmenter la température interne de telle sorte que le compresseur devra fonctionner plus et consommer plus d'énergie.
- Couvrez ou emballez vos aliments, particulièrement s'ils ont un goût fort.
- Placez la nourriture de telle sorte que l'air puisse circuler librement.

### **Conseils pour la réfrigération d'aliments**

- Viande (tous types) : A emballer sous polyéthylène et à placer sur la clayette en verre au-dessus du bac à légumes. Vérifiez les périodes de conservation et les dates limites de consommation suggérées par les fabricants.
- Aliments cuisinés, plats froids, etc. : Ils doivent être ouverts et peuvent être placés sur n'importe quelle clayette.
- Fruits et légumes : Ils doivent être stockés dans le bac prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : Ils doivent être emballés hermétiquement avec du papier aluminium ou un film plastique.

- Bouteilles de lait : Elles doivent être fermées et conservées dans les compartiments de la porte.

### **Conseils pour la congélation d'aliments**

- Lors de la première utilisation ou après une longue période d'inactivité, laissez fonctionner l'appareil à plein régime pendant au moins 2 heures avant de placer les aliments dans le compartiment.
- Séparez vos aliments en petites portions afin qu'ils soient congelés rapidement et entièrement et pour pouvoir par la suite ne décongeler que la quantité désirée.
- Emballez les aliments dans des sachets hermétiques en aluminium ou en polyéthylène.
- Évitez tout contact entre la nourriture fraîche non congelée et les aliments déjà congelés pour éviter de faire augmenter la température de ces derniers.
- Les produits congelés peuvent causer des gelures cutanées s'ils sont consommés immédiatement après avoir été sortis du congélateur.
- Nous vous conseillons d'étiqueter de dater chaque paquet congelé afin de suivre les délais de conservation.

### **Conseils pour le stockage d'aliments congelés**

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été conservés correctement par le distributeur de produits alimentaires.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent jamais être recongelés. Ne dépassez pas la période de conservation indiquée par le fabricant.

### **Eteindre votre appareil**

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut prendre les précautions suivantes pour éviter

l'apparition de moisissures.

1. Retirez toute nourriture.
2. Débranchez l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes soient maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

### **Éteindre votre appareil**

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, il faut prendre les précautions suivantes pour éviter l'apparition de moisissures.

1. Retirez toute nourriture.
2. Débranchez l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes soient maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

## **ENTRETIEN ET MAINTENANCE**

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé régulièrement au moins tous les deux mois.

**AVERTISSEMENT** :L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant que vous le nettoyez. Risque d'électrocution ! Avant de nettoyer, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique.

### **Nettoyage extérieur**

- Pour qu'il conserve son aspect, votre appareil doit être nettoyé régulièrement.
- Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon doux et propre.
- Pulvérisez l'eau sur le chiffon plutôt que de pulvériser directement sur la surface de l'appareil. Cela aide à

assurer une bonne répartition du liquide sur la surface.

- Nettoyez les portes, les poignées, et la surface de l'armoire avec un produit de nettoyage neutre, puis essuyez avec un chiffon doux.

### **Attention!**

- N'utilisez pas d'objets tranchants car ils sont susceptibles de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, de clorox, de nettoyeurs abrasifs ni de solvants organiques tels que du benzène. Ils peuvent abîmer la surface de l'appareil et présentent un risque d'incendie.

### **Nettoyage intérieur**

Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile de le nettoyer s'il contient peu de nourriture. Essuyez les parois intérieures du réfrigérateur avec une solution au bicarbonate de soude faiblement concentrée, puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez jusqu'à ce que tout soit sec avant de remettre les clayettes et bacs en place. Séchez soigneusement toutes les surfaces et toutes les parties amovibles.

### **Attention!**

- N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du congélateur. Attendez que l'intérieur soit complètement sec avant de rebrancher l'appareil sur le secteur et de le rallumer.

### **Nettoyage des joints d'étanchéité des portes**

Prenez soin de garder les joints propres. Les aliments ou boissons renversées peuvent rendre les joints collants et affecter l'ouverture la porte.

Lavez les joints avec un produit de nettoyage neutre et un peu d'eau tiède. Rincez et séchez soigneusement après le nettoyage.

### **Attention!**

- L'appareil ne doit être rallumé qu'après que les joints

soient entièrement secs.

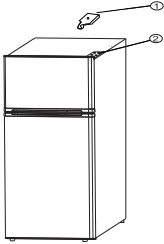
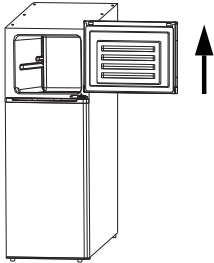
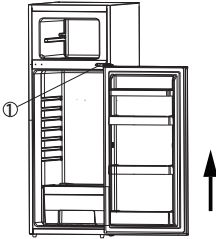
### Remplacement de l'ampoule LED

**AVERTISSEMENT:** L'ampoule LED ne doit pas être changée par l'utilisateur ! Si l'ampoule LED est endommagée, contactez le service d'assistance à la clientèle.

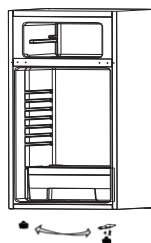
## INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Le côté d'ouverture de la porte peut être inversé, si le site d'installation le permet.

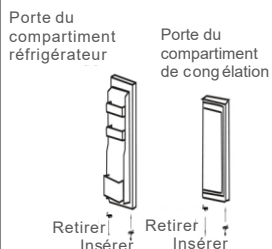
**AVERTISSEMENTS :** Lors du changement du côté où la porte s'ouvre, l'appareil ne doit pas être branché au secteur. Retirez d'abord la fiche du secteur.

<p>1. Dévissez le boulon de la charnière droite et retirez le couvercle de charnière droit, dévissez les boulons de charnière supérieure et inférieure.</p>	
<p>2. Soulevez la porte vers le haut pour la dégager de la charnière du milieu. Retirez la porte et déposez-la doucement sur une surface rembourrée.</p>	
<p>3. Démontez la charnière du milieu à l'aide d'un tournevis. Soulevez la porte vers le haut pour la dégager de la charnière inférieure. Retirez la porte et déposez-la doucement sur une surface rembourrée.</p>	

4. Changez la position de la charnière inférieure et le pied réglable de l'autre côté de l'appareil.



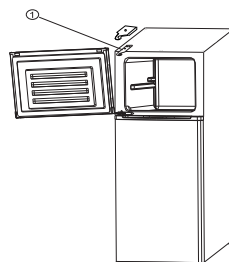
5. Retirez la goupille de la charnière qui se trouve dans le bas des portes du réfrigérateur et du compartiment de congélation. Insérez la goupille de la charnière de remplacement qui est fournie avec l'appareil à l'autre côté de la porte.



6. Placez la porte du compartiment réfrigérateur sur la charnière inférieure, en vous assurant que la goupille de la charnière est insérée dans le trou en bas de la porte du réfrigérateur. Remettez la charnière du milieu sur l'appareil, en vous assurant qu'elle soit sur le côté opposé de sa position originale.



7. Placez la porte du réfrigérateur sur la charnière du milieu, en vous assurant que la goupille de charnière est insérée dans le trou au bas de la porte du réfrigérateur. Ensuite, placez la charnière supérieure, vissez la porte et vissez le boulon, recouvrez le couvercle de charnière gauche et vissez le boulon.



## ZONE LA PLUS FROIDE DU RÉFRIGÉRATEUR

Cette partie n'est pas dédiée au produit. Elle est prévue juste pour votre référence.

Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.

Cette zone est délimitée en bas par le bac à légumes et fruits en verre et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir les températures dans la zone la plus froide, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

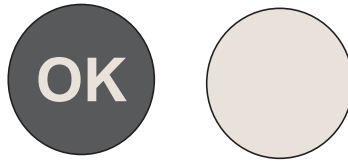
### Installation de l'indicateur de température

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

**AVERTISSEMENT :** Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

### Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois l'installation de l'indicateur de température réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte, et, le cas échéant, ajuster le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment.



Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température apparaisse « OK ». Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.

À chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

**REMARQUES :** Après chargement de l'appareil avec des denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Flashez le QR code présent ci-dessous et sur l'étiquette énergie pour accéder aux informations principales s'y rapportant.

Modèle	Site Web	QR Code
VFD235DRDW	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2555756">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2555756</a>	

Référence:	VFD235DRDW
Tension nominale:	220-240V~
Courant nominal:	2.0A
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climatique:	N/ST
Gaz réfrigérant:	R600a(65g)
Classe de protection contre choc électrique:	I
Mousse d'isolation:	CYCLOPENTANE

### Classe climatique :

- Tempérée (N): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 32 °C. »
- Subtropicale (ST): « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 °C et 38 °C. »

**Remarque :** Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

## DEPANNAGE

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez d'abord le tableau ci-dessous pour tenter de résoudre le problème.

### Avertissement !

N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien de service agréé ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Problème	Causes possibles & Solution
<b>L'appareil ne fonctionne pas.</b>	Vérifiez que l'appareil est correctement branché sur la prise secteur et que l'alimentation est activée. La température est réglée sur une valeur plus froide.
<b>Bruits provenant de l'appareil</b>	Les sons ci-dessous sont normaux : <ul style="list-style-type: none"><li>• Bruits de fonctionnement du compresseur</li><li>• Bruit de déplacement d'air provenant du moteur du petit ventilateur dans le compartiment du congélateur ou d'autres compartiments.</li><li>• Gargouillement semblable à l'ébullition de l'eau</li><li>• Bruit de cliquettement avant le démarrage du compresseur</li></ul> D'autres bruits inhabituels peuvent être dus aux raisons ci-dessous et peuvent nécessiter une vérification et des actions de votre part : <ul style="list-style-type: none"><li>• La carrosserie n'est pas de niveau.</li><li>• L'arrière de l'appareil touche le mur.</li><li>• Des bouteilles ou des récipients sont tombés ou roulent.</li></ul>
<b>Le moteur fonctionne en continu.</b>	Il est normal d'entendre fréquemment le bruit du moteur, et dans les circonstances suivantes, le moteur fonctionnera en continu. <ul style="list-style-type: none"><li>• Le contrôle de la température est réglé sur une valeur plus froide.</li><li>• Une grande quantité d'aliments chauds a récemment été conservée dans l'appareil.</li><li>• La température à l'extérieur de l'appareil est trop élevée.</li><li>• Les portes restent ouvertes trop longtemps ou trop souvent.</li><li>• Après avoir installé l'appareil ou l'avoir éteint pendant une durée prolongée.</li></ul>

<p><b>Réfrigération inadéquate.</b></p>	<p>Tournez le contrôle de la température sur un réglage plus froid et attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte est restée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. L'air chaud pénètre dans le réfrigérateur à chaque ouverture de la porte. Ouvrez la porte moins souvent.</li> <li>• Vérifiez que la porte est complètement fermée.</li> <li>• Assurez-vous que le joint de la porte reste scellé.</li> <li>• Une grande quantité d'aliments tièdes ou chauds a peut-être été stockée récemment. Attendez que le réfrigérateur ait atteint sa température de consigne.</li> </ul>
<p><b>Mauvaise odeur dans l'appareil</b></p>	<p>Les aliments dégageant une forte odeur doivent être emballés hermétiquement avant d'être placés dans l'appareil. Vérifiez qu'il n'y a pas d'aliment détérioré ou que les joints de la porte ne sont pas restés sales pendant une longue période.</p>
<p><b>De l'eau coule sur le sol</b></p>	<p>Le bac à eau (situé dans la partie inférieure à l'arrière de la carrosserie) n'est peut-être pas correctement mis à niveau ou le bec de vidange sous la partie supérieure du compresseur n'est peut-être pas positionné correctement pour diriger l'eau dans ce bac. Le bec d'eau est bloqué. Vous devrez peut-être éloigner l'appareil du mur pour vérifier le bac et le bec.</p>
<p><b>Les chiffres du panneau de commande clignotent.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lorsque le capteur de température du compartiment réfrigérateur tombe en panne : l'indicateur 2 °C dans la zone d'affichage de la température clignote.</li> <li>• Lorsque le capteur de température ambiante tombe en panne : l'indicateur 3 °C dans la zone d'affichage de la température clignote.</li> <li>• Lorsque le capteur de température de l'évaporateur tombe en panne : l'indicateur 4 °C dans la zone d'affichage de la température clignote.</li> <li>• Lorsque la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes : l'indicateur 6 °C dans la zone d'affichage de la température clignote.</li> </ul>

## ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

### SAV - Garantie

Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage ou accident résultant d'une utilisation de cet appareil qui ne serait pas conforme aux instructions contenues dans ce manuel. Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans. Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans. Retrouvez également cette notice d'utilisation sur notre site internet : [www.but.fr](http://www.but.fr)

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le :



**09 78 97 97 97**

du lundi au vendredi de 09h00 à 19h00 et le samedi de 09h00 à 18h00, prix d'un appel local.

## TABLE OF CONTENTS

Important safety instructions	- 35 -
Structure illustration	- 42 -
Transport and handing	- 43 -
Installation	- 43 -
First use	- 44 -
Test	- 44 -
Temperature control	- 45 -
Storage of food	- 46 -
Defrosting	- 52 -
Helpful hints and tips	- 53 -
Cleaning and care	- 55 -
Door reversal	- 57 -
Coldest zone in the refrigerator	- 59 -
Technical specifications	- 61 -
Troubleshooting	- 62 -



### **This product is for household use only!**

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

### **This warning is only for EUROPEAN market only!**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

2. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

4. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

5. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process,

other than those recommended by the manufacturer.

6. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

7. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

8. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments;

- catering and similar non-retail applications.

10. Placed the appliance against a wall with a free distance not exceeding 75 mm and more than 50mm

11. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

12. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

13. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.

- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.

- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

14. Unplug the appliance from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before cleaning.

15. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.

16. Insert the plug into a single grounded socket.

17. Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.

18. For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealers.

19. The motor is permanently lubricated and will require no oil.

20. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

21. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

22. Ensure the refrigerator is unplugged before cleaning or if the product is not in use.

23. To clean the appliance use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh

detergents or solvents.

24. It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.

25. Do not place hot food or drink into the refrigerator before it cools down to room temperature.

26. Close the door immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.

27. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.

28. To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.

29. Do not place any other appliance on top of the refrigerator, and do not wet it.

30. To avoid injury or death from electrical shock do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.

31. Do not use outdoors or in wet conditions.

32. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.

33. Keep the cord away from heated surfaces.

34. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.

35. Connect your refrigerator to an independent electrical socket and use a safe ground wire.

36. When the frost in freezer is removed, or when there is no electricity or when refrigerator ceases to be used, it should be cleaned in order to prevent it from smelling.

37. Defrost the freezer at least once a month because too much frost may affect refrigeration.

38. Turn on electricity only 5 minutes later after electricity goes off. Otherwise, the compressor may be damaged.

39. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

40. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

41. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.

42. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

43. Regarding the information for replacing of the lamps of the appliance, thanks to refer to the paragraph "CLEANING AND CARE" of the manual.

44. Regarding the information pertaining to the installation, handing, maintenance, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the paragraph "TRANSPORT AND HANDING" "INSTALLATION" "CLEANING AND CARE" "TROUBLESHOOTING" of the manual.

45. Disposal of the appliance: To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. And the disposal should only be done through public collection points. Contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.



46. WARNING! Risk of fire – flammable material. Please keep the product far away from fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

47. Regarding the details for safe storage of food, please refer to section “STORAGE OF FOOD”

48. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

49. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

50. If the refrigerant circuit is damaged:

Avoid naked flames and sources of ignition.

Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

51. If you are discarding an old freezer or refrigerator with a lock / catch fitted to the door, ensure that it is left in a disabled condition to prevent the entrapment of young children when playing.

52. The refrigerating gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R600a); it causes a low level of pollution but is inflammable. Please contact your local disposal department for advice on the correct method of disposal.

53. Unplug the appliance from the mains socket when not in operation and before cleaning.

54. Do not insert oversized food as this could cause incorrect operation.

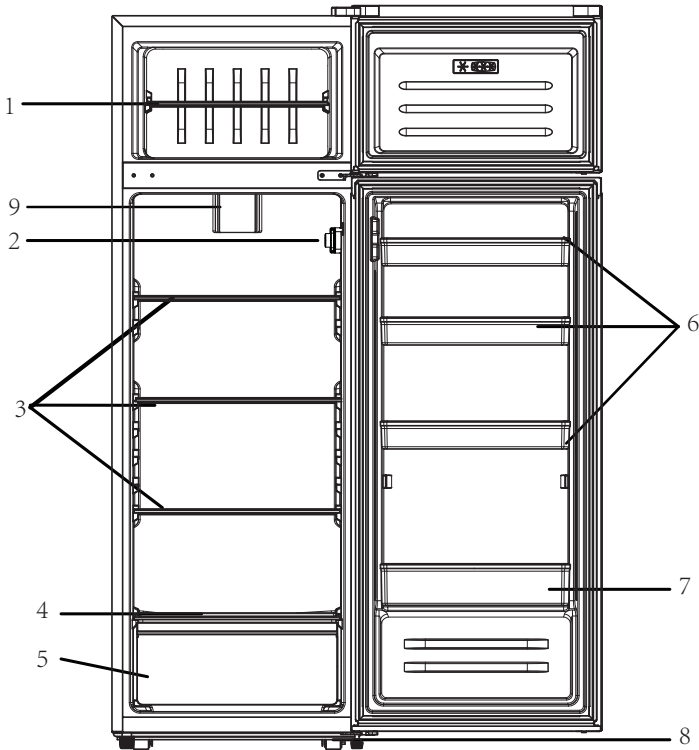
55. Extreme caution must be used when moving the appliance.

56. Do not give children ice-cream and water ices direct from the freezer as the low temperature may cause "freezer burns" on the lips.

57. This appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.

58. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

## STRUCTURE ILLUSTRATION



- 1. Freezer Shelf
- 2. Thermostat
- 3. Refrigerator Shelf
- 4. Fridge Drawer Shelf

- 5. Vegetable Drawer
- 6. Balconies
- 7. Bottle Rack
- 8. Regulating Feet
- 9. Fan

Accessories			
Energy label	1	Ice cube tray	1
Instruction manual	1	Compartment limiter clip	2
Upper hinge cover	1	Locking block	2
Upper hinge	1	Limiter block	2
Egg holder	1		

## TRANSPORT AND HANDLING

When transporting , hold the base and lift the refrigerator carefully at an angle less than 45 degree. Never hold the door handle as support. Never place it upside down nor horizontally. Push the refrigerator on its base and place it using its roller feet.

## INSTALLATION

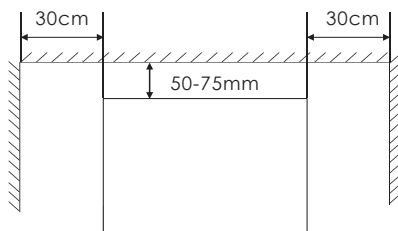
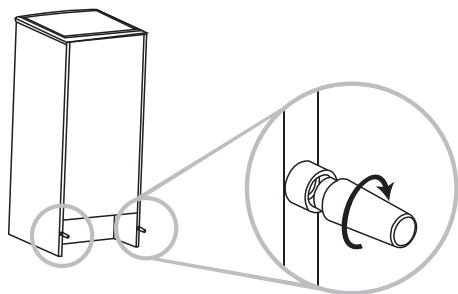
This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

To fix it stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material. Choose a location where there is no heat source. Keep the refrigerator away from direct sunlight or other appliances producing heat.

Choose a dry and well-ventilated place where there is no corrosive air.

In order to improve the efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. For this reason, sufficient clear space should be available around the refrigerator.

The appliance is supplied with two plastic spacers. After the installation of these spacers, the appliance cannot be pushed against the wall to maintain proper ventilation. Insert the spacers into the relevant openings on the back of the appliance, then screw the spacers tightly. Place the appliance against a wall with a free distance between 50 mm and 75 mm.



## FIRST USE

Before the use of the refrigerator, remove all the packages, including the bottom cushion, foam pads and rubber belts in the refrigerator.

Adjust the feet and clean the outside and inside of the refrigerator with a warm cloth.

Do not start the refrigerator immediately after vertical placement. Only start it after around 4 hours standing to ensure its proper operation.

To prevent damage to the power cord and any consequential incidents, the power cord should be not covered by the refrigerator or other objects. Before switching on the refrigerator, please check the voltage range of the refrigerator carefully to ensure it matches that of the power supply.

When the refrigerator is first installed, allow it stabilize at normal operating temperatures for 2-3 hours prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait for 5 minutes before restarting.

## TEST

Clean the parts of the refrigerator with lukewarm water using a soft cloth or with a neutral detergent and with clear water, then wipe them dry.

**Notes :** Electric parts of the refrigerator can only be cleaned with a dry cloth

Turn the thermostat knob on the "3" position and turn on the electricity. The compressor and the light inside the refrigerator begin to work.

Close the door and wait 30 minutes. If the temperature in the freezer compartment decreased obviously, it means that the refrigerator system works well. When the refrigerator operates for a period of time, the temperature controller will automatically set the temperature provided that the door is not opened too frequently.

If the above steps are successful, the trial operations is finished. The refrigerator works normally.

## TEMPERATURE CONTROL

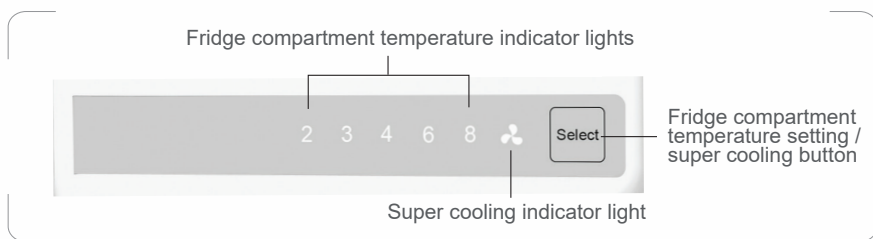
This appliance is designed to operate within ambient temperatures from 16°C to 38°C. If these temperatures are exceeded, i.e., colder or warmer, the appliance will not operate correctly. If the ambient temperatures are exceeded for long periods, the temperature in the freezer compartment will rise above -18°C and food spoilage may occur.

### **Before placing food in the appliance**

- Remove all packaging.
- Allow the appliance to run empty for 2–3 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.
- Clean the inside of the appliance with warm water and a small amount of liquid detergent to remove manufacturing and transportation dust.

### **Adjusting the temperature**

This appliance is equipped with a control panel inside the refrigerator compartment.




## To set the temperature inside the fridge compartment

Repeatedly press  to choose the desired temperature. The temperature will be confirmed after flashing for 5 seconds. There are 5 temperature settings available: 2°C, 3°C, 4°C, 6°C and 8°C.

### Super Cool

With this function, you can refrigerate food more quickly and keep it fresh for a longer period.

- Repeatedly press  to activate this function. The Super Cool icon  will flash and then stabilise, indicating that the mode is activated.
- This function will automatically deactivate after 8 hours.
- You can also deactivate this function by pressing . The fridge temperature display will return to 2°C.

## STORAGE OF FOOD

Your appliance includes the accessories as the “Structure illustration” shown in general, with this part of the instructions, you can have the right way to storage your food. The glass shelves and crisper can be removed to store food if needed.

**Note :** Food should not touch directly any surface inside the appliance, and should be stored in proper containers.

### Storing food in the refrigerator compartment

The fridge freezer compartment helps to extend the storage times of fresh perishable foods.  
Fresh food care for best results:

- Store foods that are very fresh and of good quality.
- Ensure that food is well wrapped or covered before it is stored. This will prevent food from dehydrating, deteriorating in colour or losing taste and will help maintain freshness. It will also prevent odour transfer. Vegetables and fruit need not be wrapped if they are stored in the vegetable container of the fridge compartment.
- Make sure that strong-smelling foods are wrapped or covered and stored away from foods such as butter, milk and cream which can be tainted by strong odours.
- Cool hot foods down before placing them in the fridge compartment.

### **Dairy foods and eggs**

- Most pre-packed dairy foods have a recommended 'use by /best before/best by/ date stamped on them. Store them in the fridge compartment and use within the recommended time.
- Butter can become tainted by strong-smelling foods so it is best stored in a sealed container.
- Eggs should be stored in the fridge compartment.

### **Red meat**

- Place fresh red meat on a plate and loosely cover with plastic wrap or foil.
- Store cooked and raw meat on separate plates. This will prevent any juice lost from the raw meat from contaminating the cooked product.

### **Fish and seafood**

- Until required, refrigerate it on a plate loosely covered with plastic wrap, waxed paper or foil.
- Whole fish should be rinsed in cold water to remove loose scales and dirt and then patted dry with paper towels. Place whole fish or fillets in a sealed plastic bag.
- Keep shellfish chilled at all times. Use within 1-2 days.

## Cooked food

- These should be stored in suitable covered containers to prevent the food from drying out.
- Keep for only 1-2 days.

## Vegetable container

- The vegetable container is the optimum storage location for fresh fruit and vegetables.
- Take care not to store the following at temperatures of below 7°C for long periods: Citrus fruit, melons, aubergines, pineapple, papaya, currettes, passion fruit, cucumber, peppers, tomatoes.
- Undesirable changes may occur at low temperatures such as softening of the flesh, browning and/or accelerated decay.
- Do not refrigerate avocados (until they are ripe), bananas, or mangoes.

## Refrigerated food

For optimized storage, please refer to the storage time shown in the table below.

Refrigerator compartments	Type of food	Storage time
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"><li>• Food with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li><li>• Do not store perishable foods.</li></ul>	3 days
Crisper drawer	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li><li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li></ul>	1 week
Fridge shelf-middle	<ul style="list-style-type: none"><li>• dairy products, readymade food, desserts.</li></ul>	1 week
Fridge shelf-top	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat food, deli meats, and leftovers.</li></ul>	1 week

## Freezing and storing food in the freezer compartment

- To store deep-frozen food.
- To make ice cubes.
- To freeze food.

## Purchasing frozen food

- Packaging must not be damaged.
- Use by the 'use by /best before/best by/' date.
- If possible, transport deep-frozen food in an insulated bag and place it quickly in the freezer compartment.

## Storing frozen food

Store at -18°C or colder. Avoid opening the freezer compartment door unnecessarily.

## Freezing fresh food

Freeze fresh and undamaged food only.

To retain the best possible nutritional value, flavour and colour, vegetables should be blanched before freezing. Aubergines, peppers, zucchini and asparagus do not require blanching.

**Note :** Keep food to be frozen away from food that is already frozen.

- The following foods are suitable for freezing :

Cakes and pastries, fish and seafood, meat, game, poultry, vegetables, fruit, herbs, eggs without shells, dairy products such as cheese and butter, ready meals and leftovers such as soups, stews, cooked meat and fish, potato dishes, soufflés and desserts.

- The following foods are not suitable for freezing :

Types of vegetables, which are usually consumed raw, such as lettuce or radishes, eggs in shells, grapes, whole apples, pears and peaches, hard-boiled eggs, yoghurt,

soured milk, sour cream, and mayonnaise.

### **Packing frozen food**

To prevent food from losing its flavor or drying out, place food in airtight packaging.

1. Place food in packaging.
2. Remove air.
3. Seal the wrapping.
4. Label the packaging with contents and dates of freezing.

Suitable packaging :

Plastic film, tubular film made of polyethylene, aluminum foil.

### **Recommended storage times of frozen food in the freezer compartment**

These times vary depending on the type of food. The food that you freeze can be preserved from 1 to 12 months (minimum at -18°C).

<b>Food</b>	<b>Storage time</b>
Bacon, casseroles, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, oily fish	2 months
Non-oily fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, poultry pieces	4 months
Butter, vegetables (blanched), eggs whole and yolks, cooked crayfish, minced meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dry or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

### **Never forget:**

- When you freeze fresh foods with a 'use by /best

before/best by/' date, you must freeze them before this date expires.

- Check that the food was not already frozen. Indeed, frozen food that has thawed completely must not be re-frozen.
- Once defrosted, food should be consumed quickly.

### **TEMPERATURE SETTING TIPS**

Correct temperature settings help minimize food waste and keep food fresh for as long as possible. The recommended temperature for the fresh compartment is 2°C to 4°C, and the freezer should be set at -18°C.

If the temperature setting is too high (fresh compartment above 4°C or freezer above -18°C), the storage life of foods such as meat and bean products is shortened, leading to food waste.

If the temperature is too low (fresh compartment lower than 2°C ), vegetables or fruits may freeze and spoil, resulting in unnecessary food disposal.

### **ENERGY-SAVING TIPS**

Install the fridge or freezer in a cool place out of direct sunlight and away from cookers, heaters, dishwashers or any heat-emitting items.

Do not set the fridge and freezer temperatures lower than necessary. For example, set the internal temperature within the correct range, such as adjusting the thermostat to the middle position for 4°C in the fresh compartment and -18°C in the freezer compartment.

Let pre-cooked foods cool down before placing them in the fridge or freezer. This will prevent the internal temperature of the fridge rising.

Try not to open the door too often, especially when the weather is humid and hot. Once you open the door, close it as soon as possible.

Keep your fridge full but not overcrowded. This helps reduce the loss of cold air.

Meanwhile, avoid overloading the fridge or freezer. Try to leave about 20% free space for air circulation.

When returning from shopping, sort foods to be kept in your fridge before opening the door. Only open the door to put food in or take it out.

Make sure the door seal is clean and in good condition.

## DEFROSTING

### **Refrigerator compartment defrosts fully automatically**

While the refrigerating appliance is running, beads of condensation or hoarfrost form at the back of the refrigerator compartment. This is normal. It is not necessary to wipe off the condensation or frost. The rear panel defrosts automatically. The condensation runs into the condensation channel and is conveyed to the refrigerating appliance where it evaporates.

**Note :** Keep the condensation channel and drainage hole clean, so that the condensation can run out.

### **Defrosting the freezer compartment**

The freezer compartment does not defrost automatically, otherwise the frozen food would start thawing.

A layer of frost in the freezer compartment impairs refrigeration of the frozen food and increases power consumption. Remove the layer of hoarfrost regularly.

**WARNING :** Do not scrape off hoarfrost or ice with a knife or pointed object. Doing this may damage the refrigerant tubes.

1. Remove the frozen food and place it temporarily in a cool location.
2. Set the temperature control knob to the 0 position and

- disconnect the mains plug from the mains socket.
3. To accelerate the defrosting process, place a pan of hot water on a stand in the freezer compartment.
  4. Wipe up condensation with a cloth or sponge.
  5. Wipe dry the freezer compartment.
  6. Plug in the appliance and adjust the temperature control knob as desired.
  7. Put the frozen food back in the freezer compartment.

## HELPFUL HINTS AND TIPS

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (direct sunlight, electric oven or cooker etc).
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well-ventilated, humidity free room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- The "STRUCTURE ILLUSTRATION" shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy - efficient configuration.

### Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer, the internal temperature will increase, resulting in the compressor to work harder and will consume

more energy.

- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

### **Hints for refrigerator**

- Meat (All Types) Wrap in polythene food :wrap and place on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc.: They should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables : They should be stored in the special drawer provided.
- Butter and cheese : Should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.
- Milk bottles : Should have a lid and be stored in the door racks.

### **Hints for freezing**

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food that is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause

frost burns to the skin.

- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

### **Hints for the storage of frozen food**

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

### **Switching off your appliance**

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould on the appliance.

1. Remove all food;
2. Remove the power plug from the mains socket;
3. Clean and dry the interior thoroughly;
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

## **CLEANING AND CARE**

For hygienic reasons, the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

**WARNING:** The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

### **Exterior cleaning**

- To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

- Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.
- Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.
- Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wipe dry with a soft cloth.

### **Caution!**

- Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.
- Don't use thinner, car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

### **Interior cleaning**

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and baskets. Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

### **Caution!**

- Don't use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

### **Door seals cleaning**

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the compartment and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

## Caution!

- Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.


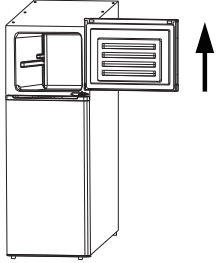
## Replacing the LED light

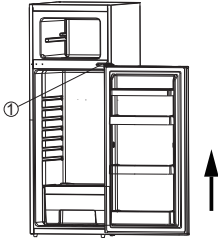
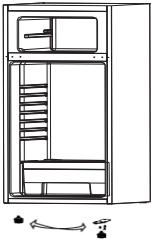
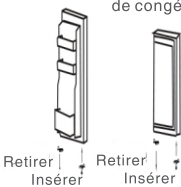
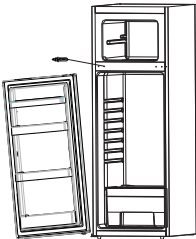
**Warning:** The LED light must not be replaced by the user! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance.

## DOOR REVERSAL

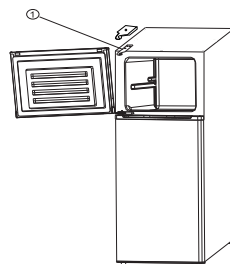
Users can change the direction of the door opening according to one's own needs. The specific operating sequence is as follows:

**WARNING :** Before you reverse the doors, you should ensure the appliance is unplugged and empty. It is recommended to use a crosshead screwdriver and a spanner (both not supplied).

<p>1. Screw off the bolt on the right hinge cover with a crosshead screwdriver off the right hinge cover, screw off the upper and lower hinge bolts.</p>	
<p>2. Lift the door upwards to disengage it from the middle hinge. Put the door to one side and lay it down gently on a padded surface.</p>	

<p>3. Using a screwdriver, dismantle the middle hinge. Lift the door upwards to disengage it from the lower hinge. Put the door to one side and lay it down gently on a padded surface.</p>	
<p>4. Swap the position of the lower hinge and the adjustable leg to the other side of the compartment.</p>	
<p>5. Remove the hinge pin that is in the bottom of the fridge and freezer door. At the other side of the fridge and freezer door, insert the replacement hinge pin that is supplied with the appliance.</p>	<p>Porte du compartiment réfrigérateur</p> <p>Porte du compartiment de congélation</p>  <p>Retirer   Insérer</p> <p>Retirer   Insérer</p>
<p>6. Place the fridge door on the lower hinge, making sure that the hinge pin is inserted in the hole at the bottom of the fridge door. Reattach the middle hinge back to the compartment, making sure that it is on the opposite side from its original position.</p>	

7. Place the fridge door on the middle hinge, making sure that the hinge pin is inserted in the hole at the bottom of the fridge door. Then put on the upper hinge, align it with the door and screw down the bolt. Finally, cover the left hinge cover and then screw down the bolt.



## COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR

This part is not dedicated to the product but for your reference only.

This symbol indicates the location of the coldest zone of the refrigerator, The area is located below the glass crisper, and is marked by the symbol or the rack positioned at the same height.



To ensure the temperatures in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced-air refrigerators (equipped with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not represented because the temperature inside is evenly distributed.

## Temperature indicator setting

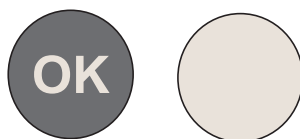
To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.

**WARNING :** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

## Checking the temperature in the coldest zone

With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the appliance.

When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature is correct.




If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator.

When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

Flash the QR code on the energy label or below to access its main information.

Model	Website	QR Code
VFD235DRDW	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2555756">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2555756</a>	

Reference:	VFD235DRDW
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	2.0A
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	N/ST
Refrigerant:	R600a(65g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

### Climate class :

- Temperate(N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical(ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

**Note :** More data information, please scan the QR code on the energy label.

## TROUBLESHOOTING

If you have a problem with your appliance, first review the following table and try the suggestions provided.

### Warning!

Do not try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized technician, or the store where you purchased the product.

Problem	Possible Causes & Solution
<b>Appliance does not operate.</b>	Check if the appliance is plugged into the mains socket properly and that the outlet is switched on. Adjust the temperature control to a colder setting.
<b>Noises from the appliance</b>	The sounds below are normal : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Compressor running noises</li> <li>• Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments.</li> <li>• Gurgling sound similar to water boiling</li> <li>• Clicking noise before the compressor starts.</li> </ul> Other unusual noises are due to the reasons below and may require action <ul style="list-style-type: none"> <li>• The compartment is not level.</li> <li>• The back of appliance touches the wall.</li> <li>• Bottles or containers have fallen or are rolling around.</li> </ul>
<b>The motor runs continuously.</b>	It is normal to frequently hear the sound of the motor, and under the following circumstances, the motor will run continuously. <ul style="list-style-type: none"> <li>• The temperature control is set to a colder setting.</li> <li>• Large quantity of warm food has recently been stored in the appliance.</li> <li>• The temperature outside the appliance is too high.</li> <li>• Doors are kept open too long or too often.</li> <li>• After you install the appliance or it has been switched off for a long time.</li> </ul>

<p><b>Inadequate refrigeration</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Turn the temperature control to a colder setting and allow several hours for the temperature to stabilize.</li> <li>• The door is kept open too long or is opened too frequently. Warm air enters the refrigerator every time the door is opened. Open the door less often.</li> <li>• Check that the door is closed completely.</li> <li>• Ensure that the door gasket seals properly.</li> <li>• A large amount of warm or hot food might have been stored recently. Wait until the refrigerator has reached its set temperature.</li> </ul>
<p><b>Bad smell in the appliance</b></p>	<p>Food with a strong odor should be packed tightly before putting inside the appliance. Check for deteriorated item or dirty door seals that may have been left uncleaned for a long time.</p>
<p><b>Water dripping on the floor</b></p>	<p>The water pan (located at the rear bottom of the compartment) may not be properly leveled. The draining spout under the top of the compressor may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. Pull the appliance away from the wall to check the pan and spout.</p>
<p><b>Control panel digits blink</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• When the refrigerator compartment temperature sensor fails: The 2°C indicator in the temperature display area blinks.</li> <li>• When the ambient temperature sensor fails: The 3°C indicator in the temperature display area blinks.</li> <li>• When the evaporator temperature sensor fails: The 4°C indicator in the temperature display area blinks.</li> <li>• When the refrigerator door is open for more than 2 minutes: The 6°C indicator in the temperature display area blinks.</li> </ul>

## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

### Customer service

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this appliance which is not in conformity with the instructions contained in this manual.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

This instruction book is also available on our website: [www.but.fr](http://www.but.fr)

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call



**09 78 97 97 97**

From Monday to Friday from 9:00 to 19:00,  
Saturday from 9:00 to 18:00 (local call price).



**LE TRI**  
**+** **FACILE**



*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**